



# Tuhaqtitauyughaq

# Taiguaghaliuqnikkut Akittaqtut Aullaqtitauyuq

**IQALUIT, Nunavut (September 25, 2007)** – Tamna ukiuq tamaat Taiguaghaliuqnikkut akittaqtut aullaqtittauyuq Pitquhiliqyitkunnit (CLEY) tallimanguqtuni ukiuni atayunik. Nutqaqvikhaa taigualiuqnikkut tuyukvighainni una Nuvaipa 30, 2007.

“Titiraliritti ilitariyihimayuq taiguakhat titiraqtauhimayut Inuktitut Inuinnaqtunlu anginiqaqtut atuquittiarningani uquauhiptingni,” uqaqtuq Minista Pitquhiliqiyitkunni Louis Tapardjuk. “Qanurittuuninga umani ukiup taiguaghaliuqnikkut akittaqtumi titiraqtughauyut Kamanaqtunik Unipkaanik, allangayumik hulinirmik, taimaaluuunniit hulinirmik arlingnaqtumik.”

Akittaquti angmaumayuq tamainnut kitkunnut. Malguunguniaqtuq tunihivighat: kitkunni inulgammiiñnilu. Talvani kitkunni pivikhaani, hivuliqpaaq taktaghaq \$5000, tukliq taktaghaq \$3000 pingahualu taktaghaq \$1000. Inulgammiiñni pivikhainni, nakuutqiaq taiguaghaliuqhimiayuq taghiniaqtuq \$800-mik nakuutqiaqlu titiraqtauhimayuq atjikkiivyaktunik nunggummainni taitjutinik akimaniaqtuq \$200.

“Quviahuqtugutlu uqarapta iliuraqhimaliqtuq inulgammiinnut pivikhamik umani ukiumi,” uqaqtuq Tapardjuk. “Inulgammiit nakuuyumik hulinikaqtut inuuhiptingni ikayurumayavutlu ilihimapkaiyumayugutlu ayuinninginnik inulgammiit Nunavunmi.”

Inirhimayut akitattaqutikkut maligaghat hailihimayut Pitquhiliqiyitkut qaritauyakkuruutaani umani [www.gov.nu.ca/cley](http://www.gov.nu.ca/cley) ataani ilitariyauhimayuni uqauhini.

-30-

## Tuhaqtitaunikkut Hivayaqtaghauyuq:

Yasmina Pepa

## Tuhaqtitainikkut Atannguyaq

## Pitquhiliqiyikkut

 (867) 975-5531

[yepa@gov.nu.ca](mailto:yepa@gov.nu.ca)

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Tuhaqtahat ittu Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).